



**ZMLUVA O DODANÍ HASIČSKEJ AUTOMOBILOVEJ PLOŠINY**  
uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 113 zákona č. 345/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene  
a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

č. Z/BTS/DOP-HZS/22/2019

**Kupujúci:**



Obchodné meno: **Letisko M.R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)**  
Sídlo: Letisko M.R. Štefánika, 823 11 Bratislava 21  
Korešpondenčná adresa: Letisko M.R. Štefánika, P.O.BOX 160, 823 11 Bratislava 216  
Právna forma: akciová spoločnosť  
IČO: 35 884 916  
Štatutárny orgán: predstavenstvo, konajúce prostredníctvom:  
Jozef Pojedinec – predseda predstavenstva  
Oto Šinkovic – člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre rozvoj a správu majetku

Bankové spojenie:   
IBAN:   
IČ DPH: SK2021812683  
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
Oddiel: Sa, Vložka č. 3327/B

(ďalej len „Kupujúci“)

a

**Predávajúci:** **Mercedes-Benz Slovakia s.r.o.**  
sídlo: Tuhovská 5, 831 07 Bratislava  
štatutárny orgán : Stephan Moebius – konateľ  
Klaus Ebinger – konateľ  
Ing. Peter Ondriaš – prokurista  
Ing. Peter Wagner - prokurista

bankové spojenie :   
IBAN :   
IČO: 35 780 754  
IČ pre DPH: SK2020277072  
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č.: 21018/B

(ďalej len „Predávajúci“)

(Kupujúci a Predávajúci ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)

uzatvárajú túto ZMLUVU O DODANÍ hasičskej automobilovej plošiny (ďalej len „Zmluva“) za týchto zmluvne dohodnutých podmienok:

**Článok I.**  
**Preambula**

1. Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranné podmienky, že uzatvárajú túto Zmluvu č. Z/BTS/DOP-HZS/22/2019.

2. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že sa dohodli v zmysle zásad zmluvnej slobody a zmluvnej voľnosti, rovnakého postavenia Zmluvných strán na tejto Zmluve a jej obsahu.
3. Obidve Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva je výsledkom realizácie verejnej súťaže podľa Zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o verejnom obstarávaní“).
5. Zmluva sa uzatvára v zmysle znenia súťažných podkladov „Hasičská automobilová plošina“ s uchádzačom, ktorý splnil podmienky účasti a náležitosti ponuky v zmysle súťažných podkladov a zároveň sa v zmysle súťažných podkladov umiestnil v elektronickej aukcii na prvom mieste.

## **Článok II.** **Predmet Zmluvy**

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Predávajúceho dodať Kupujúcemu huteľnú vec: **hasičskú automobilovú plošinu** (ďalej len „**Predmet kúpy**“), v množstve 1 kus, podrobne špecifikovanú v Prílohe č. 1 Zmluvy a previesť na neho vlastníctvo k Predmetu kúpy, a na druhej strane záväzok Kupujúceho zaplatiť v prospech Predávajúceho dohodnutú kúpnu cenu a uvedený Predmet kúpy fyzicky prevziať.

## **Článok III.** **Miesto, čas a spôsob plnenia**

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať Kupujúcemu Predmet kúpy do miesta plnenia podľa odseku 5 tohto článku Zmluvy v lehote najneskôr do 6 mesiacov odo dňa podpísania Zmluvy. V prípade omeškania Predávajúceho s odovzdaním Predmetu kúpy po tejto lehote, vzniká Kupujúcemu nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny za každý, čo i len začatý deň omeškania. Tým nie je dotknutý nárok na náhradu škody, čo aj v rozsahu prevyšujúcom výšku zmluvnej pokuty.
2. Spolu s Predmetom kúpy odovzdá Predávajúci Kupujúcemu aj príslušnú technickú dokumentáciu a to návod na obsluhu Predmetu kúpy a všetky doklady potrebné na jeho prevzatie a užívanie, ako sú technický preukaz a pod. (ďalej len „**Dokumentácia**“).
3. Kupujúci je povinný Predmet kúpy prevziať, okrem prípadu, ak má Predmet kúpy zjavné vady (napr.: chybný stav Predmetu kúpy, chýba Dokumentácia k Predmetu kúpy, Predmet kúpy má viditeľné vady a nedorobky, nedodržanie množstva, akosti a vyhotovenia stanovenými touto Zmluvou a platnými právnymi predpismi na Predmet kúpy, nedodržanie vymienených požiadaviek Kupujúceho na Predmet kúpy), ktoré boli pri preberaní Predmetu kúpy zistené. V takom prípade môže Kupujúci Predmet kúpy odmietnuť prevziať a od zmluvy odstúpiť podľa článku VIII. odsek 3 tejto Zmluvy.
4. O odovzdaní a prevzatí Predmetu kúpy vyhotoví Predávajúci preberací protokol. Oprávnené osoby za Zmluvné strany preberací protokol podpíšu, z ktorého následne po jednom vyhotovení obdrží každá zo Zmluvných strán.
5. Zmluvné strany stanovili sídlo Kupujúceho, ako miesto určené pre dodanie Predmetu kúpy - miesto plnenia: Oddelenie hasičskej a záchranej služby Letiska M. R. Štefánika.

Zmluvné strany sa dohodli, že dodanie v zmysle predchádzajúcej vety prebehne na náklady Predávajúceho a to najneskôr v lehote určenej podľa odseku 1 tohto článku Zmluvy, s tým, že presný čas bude určený na základe dohody Zmluvných strán pri podpise tejto Zmluvy.

6. Konkrétne prevzatie Predmetu kúpy v rámci miesta plnenia podľa odseku 5 tohto článku Zmluvy bude špecifikované zo strany Kupujúceho.
7. Kupujúci je povinný prezrieť Predmet kúpy a Dokumentáciu pri prevzatí Predmetu kúpy a prípadné vady Predmetu kúpy a/alebo Dokumentácie oznámiť Predávajúcemu bez zbytočného odkladu po prevzatí Predmetu kúpy a Dokumentácie, a to ich uvedením v písomnom preberacom protokole podľa odseku 4 tohto článku Zmluvy, alebo bez zbytočného odkladu odo dňa zistenia vady písomným nahlásením zistenej vady Predmetu kúpy a/alebo Dokumentácie.

#### Článok IV.

##### Nadobudnutie vlastníckeho práva a prechod nebezpečenstva škody na Predmete kúpy

1. Predávajúci týmto prehlasuje, že je vlastníkom Predmetu kúpy, neviaznu na ňom žiadne ťarchy, obmedzenia, či iné právne vady, ktoré by mohli byť prekážkou prevodu vlastníckeho práva k nemu na Kupujúceho, Predmet kúpy nie je predmetom súdneho alebo správneho výkonu rozhodnutia ani výkonu exekúcie, Predávajúci nemá vedomosť o žiadnych žalobách, súdnych sporoch, ktoré by hrozili ohľadom Predmetu kúpy, alebo by boli spôsobilé ohroziť Predmet kúpy. Predávajúci vyhlasuje, že ohľadom Predmetu kúpy neexistujú žiadne ním neuhradené splatné dane, neuhradené správne poplatky, iné splatné platby podobného druhu viažuce sa alebo súvisiace s Predmetom kúpy. Predávajúci sa zaväzuje, že od momentu podpísania tejto Zmluvy do momentu prevzatia Predmetu kúpy Kupujúcim nezaťaží Predmet kúpy žiadnymi ťarchami, nepredá ich, nedaruje, nepokúsi sa o ich prevod, nevloží ich ako nepeňažný vklad do základného imania obchodnej spoločnosti, neuskutoční žiadne iné právne úkony týkajúce sa nehnuteľností a nedovolí, aby sa bez predchádzajúceho súhlasu Kupujúceho až do jeho odovzdania uskutočnili zmeny v jeho charaktere.
2. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k Predmetu kúpy jeho protokolárnym prevzatím od Predávajúceho, v zmysle znenia článku III. tejto Zmluvy.
3. Nebezpečenstvo škody na Predmete kúpy prechádza na Kupujúceho dňom podpisu písomného preberacieho protokolu oboma Zmluvnými stranami.

#### Článok V.

##### Stav Predmetu kúpy

1. Predávajúci odovzdá Kupujúcemu Predmet kúpy v bezchybnom stave spolu s Dokumentáciou, zároveň Predmet kúpy predvedie personálu Kupujúceho a zaškolí personál Kupujúceho ohľadom používania Predmetu kúpy. Predávajúci sa zaväzuje, že Predmet kúpy dodá bez väd a nedorobkov spolu s Dokumentáciou, v množstve, akosti a vyhotovení stanovenom touto Zmluvou a platnými právnymi predpismi, podľa vymienených požiadaviek Kupujúceho a že počas celej záručnej doby v trvaní 24 mesiacov bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto Zmluve v dohodnutej kvalite a akosti. Záručná doba začína plynúť dňom riadneho prevzatia Predmetu kúpy t.j. dňom podpísania preberacieho protokolu oboma Zmluvnými stranami. V prípade uplatnenia písomnej reklamácie Kupujúcim, Predávajúci posúdi reklamáciu bez zbytočného odkladu po jej písomnom doručení, najneskôr však do 3 (slovom troch) pracovných dní odo dňa jej doručenia a rozhodne o jej odôvodnenosti. Predávajúci sa zaväzuje sfunkčoniť Predmet kúpy bez zbytočného odkladu najneskôr do 10 (slovom desať) pracovných dní odo dňa uplatnenia (t.j. doručenia) písomnej reklamácie, i keď neuznáva, že za vadu Predmetu kúpy zodpovedá. O odstránení reklamovaných väd alebo porúch Predmetu kúpy Predávajúci vyhotoví reklamačný list, ktorý podpíšu oprávnené osoby oboch Zmluvných strán. V prípade stavu ohrozujúceho bezpečnosť civilného letectva je Predávajúci povinný odstrániť vadu Predmetu kúpy bezodkladne, najneskôr však do 24 hodín od uplatnenia reklamácie Kupujúcim.

2. Ak bude Predávajúci v omeškaní s vybavením reklamácie podľa predchádzajúceho odseku, má Kupujúci nárok na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 150,- € za každý aj začatý deň omeškania. Nárok na náhradu škody čo aj v rozsahu prevyšujúcom výšku zmluvnej pokuty tým nie je dotknutý.
3. Predávajúci bude na základe písomnej reklamácie Kupujúceho písomne informovať Kupujúceho, akým spôsobom chce vadu Predmetu kúpy odstrániť s tým, že zodpovedá za jej riadne a kvalitné odstránenie. Kupujúci je oprávnený pripomienkovať, resp. namietat' spôsob odstránenia vady v prípade, ak má pochybnosti o správnosti postupu Predávajúceho.
4. V prípade, že Predávajúci nezačne odstraňovať reklamovanú vadu v lehote uvedenej v písomnej informácii Predávajúceho je Kupujúci oprávnený :
  - i. vady odstrániť sám a/alebo prostredníctvom tretieho subjektu a tým spôsobené náklady vyúčtovať Predávajúcemu plus 10% prirážku k vyúčtovanej cene odstraňovania vady alebo
  - ii. môže požadovať primeranú zľavu z ceny Predmetu kúpy, alebo
  - iii. dodanie náhradného Predmetu kúpy, alebo
  - iv. odstúpiť od tejto Zmluvy.

Zodpovednosť Predávajúceho za škodu, ktorá vznikne Kupujúcemu v dôsledku väd, nie je týmto dotknutá.

5. Vadou Predmetu kúpy je aj odchýlka v kvalite, rozsahu alebo parametroch určených Zmluvou, Dokumentáciou a príslušnými právnymi predpismi, resp. medzinárodnými normami. Predávajúci v plnom rozsahu zodpovedá za to, že Predmet kúpy má v dobe prevzatia Kupujúcim zmluvne dohodnuté, vymienené vlastnosti, že zodpovedá platným slovenským a medzinárodným normám, certifikátom a predpisom, a že nemá vady a/alebo nedorobky, zodpovedá aj za vady, ktoré má Predmet kúpy v čase jeho odovzdania Kupujúcemu, a/alebo za vady, ktoré vznikli/vzniknú počas záručnej doby.
6. Servis Predmetu kúpy (okrem opravy väd, ktoré vzniknú počas trvania záručnej doby) si bude Kupujúci zabezpečovať samostatne, tak, aby neboli porušené podmienky záruky.

#### **Článok VI.** **Cena a platobné podmienky**

1. Kúpna cena za Predmet kúpy bola stanovená v súlade s výsledkom súťaže, vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 233/2018 dňa 27.11.2018 pod č. 16963-WYT ako cena pevná a konečná a je nasledovne špecifikovaná:

Cena bez DPH: 109.450,00 EUR  
20% DPH: 21.890,00 EUR  
Spolu s DPH: 131.340,00 EUR

( slovom: jednototridsaťjedentisícristoštyridsať EUR )

(ďalej tiež „Kúpna cena“)

2. Právo na zaplatenie Kúpnej ceny vzniká Predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto Zmluvou.
3. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru za Predmet kúpy najskôr po podpise preberacieho protokolu, pričom splatnosť záväzku v zmysle vystavenej faktúry bude 30 dní odo dňa doručenia faktúry Kupujúcemu. Prílohou faktúry bude kópia preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí Predmetu kúpy, podpísaná oboma Zmluvnými stranami.
4. Kupujúci sa zaväzuje za riadne a včas dodaný Predmet kúpy zaplatiť dohodnutú Kúpnu cenu jej poukázaním na číslo účtu Predávajúceho, uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Fakturovaná Kúpna cena je považovaná za zaplatenú dňom, keď sa uhrádzaná čiastka odošle z účtu Kupujúceho.
5. Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti uvedené v ustanovení § 74 ods. 1. zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a k faktúre nebude pripojený preberací protokol, podpísaný oboma Zmluvnými stranami, je Kupujúci oprávnený takúto faktúru vrátiť Predávajúcemu. Vrátenie faktúry sa musí vykonať najneskôr do dňa splatnosti faktúry. Predávajúci je povinný odstrániť nedostatky, na ktoré bol v súvislosti s vrátením faktúry vyzvaný, v lehote do 3 (slovom: troch) pracovných dní odo dňa doručenia predmetnej výzvy. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry s prílohou.

#### Článok VII.

##### Práva a povinnosti Zmluvných strán v súvislosti so zákonným ručením za nezaplatenú daň

1. Ak nastane prípad, že Predávajúci daň uvedenú na faktúre, ktorá bola vystavená na základe a v súvislosti s touto zmluvou správcovi dane nezaplatí alebo sa stane neschopným daň zaplatiť, a ak súčasne Kupujúci v čase vzniku daňovej povinnosti vedel alebo na základe dostatočných dôvodov vedieť mal alebo mohol, že celá daň alebo jej časť za dodanie plnenia podľa tejto zmluvy nebude zaplatená v súlade s § 69 ods. 14 zákona o DPH v znení neskorších predpisov pričom za takýto dostatočný dôvod sa považuje vedomosť Kupujúceho o tom, že Predávajúci bol zverejnený v zozname osôb vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky (ďalej len „zoznam FR“), platí, že momentom zverejnenia Predávajúceho v zozname FR dochádza k zmene splatnosti do toho momentu vystavených a dosiaľ nesplatených faktúr, a to tak, že ich splatnosť nastane:
  - (i) ku dňu, keď daňová povinnosť Predávajúceho zanikne v dôsledku plnenia Kupujúceho ako ručiteľa, alebo
  - (ii) ku dňu, keď v súlade s § 69 ods. 8 zákona o DPH daňový úrad Predávajúcemu celú sumu vyrubenú rozhodnutím a uhradenú Kupujúcim ako ručiteľom vráti; ak však Predávajúci neuhradil daňovému úradu popri Kupujúcemu ako ručiteľovi celú sumu nezaplatenej dane, na základe čoho daňový úrad vrátil Kupujúcemu len časť ním uhradenej nezaplatenej dane, a to v časti prevyšujúcej nezaplatenú daň (ďalej len „rozdiel“), splatnosť faktúry s odloženou splatnosťou nastane ku dňu vrátenia rozdielu, alebo
  - (iii) inak (napr. podľa § 69b ods. 6 zákona o DPH právoplatnosťou rozhodnutia o použití nadmerného odpočtu Kupujúceho ako ručiteľa).
2. Bezprostredne po tom, čo daňový úrad Predávajúceho doručí Kupujúcemu rozhodnutie o uložení povinnosti Kupujúceho uhradiť splatnú daň za Predávajúceho z titulu ručenia, Kupujúci o tejto skutočnosti Predávajúceho informuje, a to elektronicky alebo faxom, a požiada ho o predloženie

všetkých námietok, ktoré s nezaplatením dane súvisia. Ak ich Predávajúci Kupujúcemu nedoručí do 3 dní od doručenia výzvy, má sa za to, že proti záväzku na nezaplatenej dani námietky neuplatňuje. Ak Predávajúci Kupujúceho vybaví príslušnými námietkami, Kupujúci tieto uplatní vo včas zaslanom odvolaní, a súčasne v súlade s ust. § 69b ods. 4 zákona o DPH nezaplatenú daň zaplatí.

3. Ak Kupujúci, v súlade s rozhodnutím daňového úradu Predávajúceho, nezaplatenú daň uhradí alebo ak v súlade s rozhodnutím daňového úradu došlo k jeho uspokojeniu na nezaplatenej dani použitím nadmerného odpočtu, ktorého vrátenie Kupujúci uplatňoval, ktorákoľvek zmluvná strana môže započítať svoju splatnú pohľadávku/-y proti splatným pohľadávke/-am druhej zmluvnej strany, a to písomným oznámením o započítaní doručeným druhej Zmluvnej strane.
4. Predávajúci nemá nárok na akékoľvek protiplnenie (najmä na úroky) za odklad splatnosti faktúr podľa odseku 1. tohto článku, ktorý je dojednaný výlučne z dôvodu vzniku zákonného ručenia Kupujúceho za daň nezaplatenú Predávajúcim.
5. Ak v zmluve nie je ustanovená e-mailová adresa alebo faxové číslo pre účely doručovania len niektorých alebo aj všetkých písomností podľa Zmluvy, alebo ak majú Zmluvné strany záujem doručovať oznámenia podľa tohto dodatku na inú e-mailovú adresu alebo faxové číslo ako je uvedené v Zmluve, vyplnia nasledovné údaje:

Na strane Predávajúceho:

e- mailová adresa: roman.vrabec@daimler.com  
faxové číslo: -

Na strane Kupujúceho:

e- mailová adresa: miroslav.sedlacek@bts.aero  
faxové číslo: -

6. Okrem odkladu splatnosti všetkých ku dňu zverejnenia Predávajúceho v zozname FR nesplacných faktúr je Kupujúci oprávnený od zmluvy okamžite odstúpiť, a to po tom, čo sa o zverejnení Predávajúceho v zozname FR dozvedel. Odstúpením nedochádza k zániku nárokov:
  - (i) ktorých to ustanovuje zákon u Kupujúceho
  - (ii) na ktoré vzniklo zmluvným stranám právo pred odstúpením.Rovnako odstúpením nebude dotknutá platnosť ustanovení Zmluvy, ktoré sú obsahom tohto článku VII. tejto Zmluvy (Práva a povinnosti zmluvných strán v súvislosti so zákonným ručením za nezaplatenú daň).

#### **Článok VIII.**

#### **Odstúpenie od Zmluvy**

1. Každá zo Zmluvných strán má právo odstúpiť od Zmluvy z dôvodov a spôsobom uvedeným v tomto článku Zmluvy.
2. Odstúpenie od Zmluvy musí byť oznámené druhej Zmluvnej strane písomne. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane. Písomné oznámenie o odstúpení od Zmluvy musí obsahovať dostatočne špecifikovaný dôvod odstúpenia, inak sa naň neprihliada a považuje sa za neplatné.
3. Kupujúci môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch, ktoré ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy. Taktiež môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch jej podstatného porušenia, pričom na účely tejto Zmluvy sa za podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany Predávajúceho považuje:
  - (i) omeškanie Predávajúceho s plnením povinnosti dodať Predmet kúpy podľa čl. III tejto Zmluvy a/alebo neodovzdanie Predmetu kúpy riadne podľa čl. III tejto Zmluvy;
  - (ii) ak pri preberaní Predmetu kúpy boli Kupujúcim zistené zjavné vady Predmetu kúpy porušenie podmienok záruky a/alebo reklamačných podmienok podľa čl. V tejto Zmluvy.

4. Predávajúci môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch, ktoré ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy. Taktiež môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch jej podstatného porušenia, pričom na účely tejto Zmluvy sa za podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany Kupujúceho považuje:
  - (i) omeškanie Kupujúceho s úhradou Kúpnej ceny, a to i napriek písomnej výzve Predávajúceho doručenej Kupujúcemu s poskytnutím dodatočnej lehoty na plnenie minimálne 10 dní odo dňa doručenia výzvy na plnenie
5. Ktorákoľvek zo Zmluvných strán môže okamžite odstúpiť od Zmluvy, ak u druhej Zmluvnej strany nastanú tieto okolnosti:
  - (i) Zmluvná strana vstúpi do likvidácie a/alebo
  - (ii) na majetok Zmluvnej strany je vyhlásený konkurz, a/alebo
  - (iii) je návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Zmluvnej strany zamietnutý z dôvodu nedostatku majetku, a/alebo
  - (iii) Zmluvná strana podá návrh na vyhlásenie konkurzu na svoj majetok.

Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody alebo iné sankčné nároky zo zmluvy.

#### **Článok IX.** **Záverečné ustanovenia**

##### 1. Doručovanie

- 1.1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti, obsahujúce právne významné skutočnosti podľa Zmluvy, si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky, pokiaľ nie je dohodnuté inak. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto Zmluvy rozumie napr. odstúpenie od zmluvy, výzvy na zaplatenie a akékoľvek výzvy na plnenie.
  - 1.2. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídiel Zmluvných strán resp. korešpondenčné adresy, uvedené v záhlaví Zmluvy, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla prípadne inú novú korešpondenčnú adresu, určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy, určenej na doručovanie písomností na základe Zmluvy, sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy alebo kontaktných údajov bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa, riadne oznámená Zmluvnej strane pred odoslaním písomností. Odosielajúca Zmluvná strana nenesie prípadné právne následky spojené s nedodržaním oznamovacej povinnosti adresáta písomnosti v zmysle tohto odseku.
  - 1.3. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručенú dňom jej doručenia na adresu, uvedenú v záhlaví Zmluvy.
  - 1.4. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý Zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo 3. (slovom: tretí) pracovný deň odo dňa začatia plynutia odbernej lehoty na vyzdvihnutie zásielky na pošte.
  - 1.5. Pri ostatných spôsoboch doručovania správ (doručovanie zaslaním faxovej alebo e-mailovej správy) sa tieto považujú za doručené vytlačením potvrdenia o odoslaní faxovej správy z technického zariadenia odosielateľa alebo zobrazením potvrdenia o odoslaní e-mailovej správy na technickom zariadení odosielateľa.
2. Táto Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a súvisiacich platných právnych predpisov nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
  3. Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch Zmluvných strán, a to vo forme písomných postupne očíslovaných dodatkov k Zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.


4. V prípade, že niektoré ustanovenie tejto Zmluvy sa stane neplatným, alebo neuskutočniteľným, nemá to vplyv na platnosť tejto Zmluvy ako celku. Pre tento prípad sa Zmluvné strany zaväzujú, že takéto neplatné alebo neuskutočniteľné ustanovenie nahradia ustanovením iným, ktoré ho v právnom zmysle nahradzuje.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie na odstránenie vzájomných prípadných sporov vzniknutých v súvislosti s touto Zmluvou v prvom rade najmä prostredníctvom dohody Zmluvných strán. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na prípadné súdne riešenie sporov je príslušný slovenský súd a slovenské právne predpisy.
6. Na právne vzťahy v tejto Zmluve osobitne neupravené sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podporné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ustanovenia zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ďalšie súvisiace platné právne predpisy.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z toho po dvoch rovnopisoch pre každú zo Zmluvných strán.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom súhlase, a na znak súhlasu s ňou ju bez výhrad podpisujú.
9. Neoddeliteľnou prílohou tejto Zmluvy je Príloha č. 1 Špecifikácia predmetu kúpy.


Bratislava, 21.01.2019

Bratislava, 04.02.2019


Za Predávajúceho:

Za Kupujúceho:

  
**Klaus Ebinger**  
konateľ  
Mercedes-Benz Slovakia s.r.o.

  
**Jozef Pojedinec**  
predseda predstavenstva

Letis

  
**Ing. Peter Ondriaš**  
prokurista  
Mercedes-Benz Slovakia s.r.o.

  
**Oto Šinkovic**  
člen predstavenstva  
Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)





Mercedes-Benz Slovakia

**Predajca:**  
Roman Vrabc  
Telefón:  
Fax:  
Mobil:  
E-Mail:

4. 12. 2018

**Ponuka - Fuso Canter 9C18 AMT**  
**18-580-70031**

Vážené dámy a páni,

ďakujeme za Váš záujem o Mitsubishi Fuso Canter 9C18 AMT. Na nasledujúcich stranách nájdete popis Vášho individuálneho vozidla.

Model:	Mitsubishi Fuso Canter
Typ vozidla:	9C18 AMT
Vzor vozidla:	46839512
Druh vozidla:	Podvozok
Výkon motora:	129 kW (175 PS)
Rázvor (1.- 2. náprava):	3400 mm
Celk. prípustná hm. vozidla:	8550 kg
<b>Nosnosť komplet. vozidla:</b>	<b>cca. 3000 kg</b> (presná hodnota až po protokole štátnej skúšobne)
Typ riadenia:	Vľavo



Tento obrázok vozidla môže byť odlišný od Vášho individuálne naskladaného vozidla a preto nie je záväzný. Zmeny vyhradené!



## Lakovanie

MB 0424 Červená (feuerrot-RAL 3000)

## Výbava vozidla

### Motor

- \*>>> Motor, R4, 129 kW (175 PS), 3500/min
- \*>>> Prevedenie motora, Euro VI OBD, Canter
- \*>>> Motor, štart/stop systém

### Spojka a prevodovka

- \*>>> Duonic, automatizovaná man.prevodovka
- NQ7 PTO z prevodovky, 200 Nm, pre hydr. čerpadlo

### Nápravy a zavesenie náprav

- A86 Uzávierka diferenciálu s obmedzeným preklzom
- \*>>> Stály prevod  $i = 5,714$  (Canter)
- \*>>> Stabilizátor zadnej nápravy

### Kolesá a pneumatiky

- \*>>> Držiak rezervného kolesa, jednoduchá poistka
- \*>>> Rezervné koleso/disk rezervného kolesa
- RM5 Záberové pneumatiky vzadu

### Rám a časti rámu

- \*>>> Palivová nádrž 100l
- \*>>> Nárazník, plast
- CO6 Zadný nárazník

### Brzdy

- \*>>> Elektronický stabilizačný systém ESP
- \*>>> Kotúčové brzdy na prednej a zadnej náprave
- \*>>> ABS s elektronickým rozdeľovaním brzdnej sily

### Kabína zvonku

- \*>>> Komfortná kabína
- \*>>> Preklápatel'ná kabína
- F62 Spätné zrkadlo, vyhrievané
- VB5 Držiak zrkadla predĺžený, dlhé prevedenie, 4 zrkadlá
- \*>>> Centr. zamykanie s dvoma diaľk. ovládačmi
- \*>>> Imobilizér

### Kabína zvnútra

- \*>>> Lakt'ové opierky na sedadle vodiča
- SH6 Sedadlo vodiča Komfort, odpružené
- \*>>> Nastaviteľný sĺpik riadenia ( výška a sklon )
- SA5 Airbag vodiča
- \*>>> Podlaha-Vinyl
- \*>>> Elektrické ovládanie bočných okien, vodič, spoluj.



- \*>>>> Digitálny tachograf
- \*>>>> Podsvietenie prístrojovej dosky, nastaviteľná intenzita
- JW0 Zvuková signalizácia pri zaradenom spätnom chode
- EF8 Rádio s Bluetooth
- H07 Automatická klimatizácia
- \*>>>> Uzamykateľná schránka spolujazdca
- \*>>>> Odkladací priečinok na palubnej doske v strede
- \*>>>> Odkladací priečinok na zadnej stene kabíny
- \*>>>> Odkladací priestor medzi sedadlami
- \*>>>> Držiak pohára
- \*>>>> Odkladací priestor nad čelným sklom, 1 dielny

#### Elektrika / elektronika

- EE9 Batérie, 2 x 12 V/100 Ah, bezúdržbové
- \*>>>> Automatické zapínanie svetiel po naštartovaní
- \*>>>> Elektronický obmedzovač rýchlosti 90 km/hod
- JB0 Asistent držania jazdnej stopy
- MD9 Tempomat - udržiavanie zvolenej rýchlosti
- OE1 Asistent rozjazdu do kopca

#### Dalšie obsahy dodávok

- Y16 Hasiaci prístroj 2 kg s držiakom
- XM9 Príručka k digitálnemu tachografu, slovensky
- \*>>>> **Viacúčelová skriňová nadstavba, 4150x2220x2230 mm**
- \*>>>> **Nožnicový mechanizmus, stabilizačné podpory**
- \*>>>> **Horizontálny prechodový mostík, výšuv 700 mm**
- \*>>>> **Hydraulická zdvižná plošina, zdvih 750 kg**
- \*>>>> **Majáky a zábleskové majáky, zvuková signalizácia**
- \*>>>> **Prepríprava na rádiostanicu 2x**
- \*>>>> **Prevedenie špeciálne vozidlo - hasičské**
- \*>>>> **Vyslobodzovacie náradie, viacúčelové**
- \*>>>> **Protokol štátnej skúšobne**



## Špecifikácia na špeciálnu skriňovú nadstavbu .

**Podvozok :** Canter 9C18 AMT,  
rázvor 3400mm

### **Technické dáta:**

#### **rozmery nadstavby :**

##### **vnútorné -**

**dĺžka 4 144 mm**

**šírka 2 214 mm** /priechod v zadnom ráme 2070mm t.j. svetlá šírka/

**výška 2 229 mm** /priechod v zadnom ráme 2040mm t.j. svetlá výška/

##### **vonkajšie -**

**dĺžka 4 350 mm**

**šírka 2 300 mm**

užitočné zaťaženie nadstavby 2000kg

maximálne zaťaženie predného mostíka nad kabínou 500kg

maximálne vysunutie prednej klapky mostíka 700mm

maximálna výška podlahy predného mostíka 4000mm

### **Špecifikácia nožnicového mechanizmu a oporných- stabilizačných podpier:**

- Rám vozidla - na rám vozidla je namontovaný oceľový nožnicový dvíhací mechanizmus ktorého vertikálny pohyb je ovládaný hydraulickými válcami. Pohon dvíhacieho mechanizmu je zabezpečený pomocou hydraulikéj inštalácie, kde ako pohon slúži pomocný náhon z prevodovky vozidla a olejového čerpadla. Na vozidle bude montovaná nádrž na hydraulický olej a všetky potrebné hydraulické komponenty. Oceľové časti sú ošetrené proti korózii antikoróznou farbou čierneho odtieňu.
- Oporné nohy. Pre zabezpečenie stability vozidla sú použité 4 kusy oporných stabilizačných podpier /nôh/. Dve sú v prednej a dve v zadnej časti. Pohon hydraulických podpier je pomocou hydraulického okruhu použitého pri nožnicovom zdvíhacom mechanizme.

Vysúvanie oporných nôh je vertikálne. Nevysúvajú sa horizontálne, t.j. mimo obrys vozidla.





Stabilita vozidla je pri podperných nohách s výsuvom výhradne vertikálnym je zabezpečená do rýchlosti vetra max. 100km / hod.

### Špecifikácia skriňovej nadstavby:

➤ Rám nadstavby - rám nadstavby je oceľový, zvarovaný s oceľových „U“ profilov, povrchovo upravený proti korózii otrieskaním, studeným zinkovaním a lakovaním do vrchnej vrstvy. Tento rám je uchytený k rámu vozidla s nožnicovým mechanizmom.

➤ Podlaha je vyrobená z vodovzdornej jednostranne fóliovanej preglejky hrúbky 21 mm, ktorá je skrutkovaná do spodného rámu, utesnená polyuretánovým tmelom. Na preglejke je nanosená liata podlaha, dezinfikovateľná, s atestom pre potravinárske účely.

### ➤ Panely nadstavby:

Bočné steny a strop nadstavby sú vyrobené z panelu s hrúbkou 31mm. Panel je opláštený z oboch strán /vnútornej, vonkajšej/ pásmi oceľového plechu hr.0,4/0,4mm. lakovaného z vnútornej strany na bielo do farby RAL 9010 odlesk ca.70, a z vonkajšej na červeno RAL 3000 odlesk ca.70. Steny sú vyplnené polyuretánom. Nad podlahou sa z vnútornej strany nachádza 260mm vysoký, hliníkový okopový plech hr. 1,5mm. Na bočných stenách sú z vnútornej strany dva rady uchyťavacích líšt na uchyťavacie laná alebo tyče. /vid'.obr/. Steny sú z vnútornej strany dezinfikovateľné.



➤ Zadné a predné čelo tvoria do hora otvárateľné rolety /vid'.obr/. Roletu tvoria hliníkové lamely. Zadný a predný portál rolety je oceľový zinkovaný. Na rolete je uzamykateľný uzáver v spodnej časti s možnosťou blombovania. Rolety sú na elektropohon s rádiovým diaľkovým ovládaním /vid'.obr/. Z vonkajšej strany sú lakované do červenej farby RAL 3000.







- *Pred predným čelo nadstavby je umiestnený horizontálny prechodový mostík umožňujúci prechod z nadstavby do dverí lietadla. Uchytенý k nadstavbe je pomocou dvoch vertikálnych vodiacich kolajníc ku prednému portálu nadstavby, čo umožňuje vertikálny pohyb mostíka. Podlaha mostíka je v jednej rovine s podlahou nadstavby. Po oboch stranách mostíka je ochranné zábradlie ktoré je v prednej časti výsuvateľné s gumovou ochranou . V prednej časti mostíka je hydraulicky vysúvateľná klapka mostíka s možnosťou výsuvu 700mm opatrená na špici gumovým dorazom pre zamedzenie poškodenia lietadla. Podlaha mostíka a klapky mostíka je opatrená hliníkovým /slzičkovým/ protišmykovým plechom. Aretácia mostíka pri spodnej polohe vytvára voľný priestor medzi mostíkom a kabínou 250-300mm pre umiestnenie majákovej rampy.*

ilustračné foto mostíka





### **Ostatné doplnky a ovládacie zariadenia nadstavby a vozidla:**

- Ovládanie jednotlivých hydraulických častí nadstavby je možné z dvoch samostatných ovládacích panelov. Jeden je pri kabíne vozidla a jeden v prednej časti nadstavby pri mostíku.

S ovládaním pri kabíne vozidla je možné ovládať:

- núdzové rýchle zastavenie pohybu nadstavby tzv. stop tlačítko
- stabilizačné podpory vozidla
- pohyb skrine - zdvíhanie, spúšťanie
- osvetlenie skrine a vozidla

S ovládaním v prednej časti nadstavby je možné ovládať::

- núdzové rýchle zastavenie pohybu nadstavby tzv. stop tlačítko
- ovládanie vysúvateľnej klapky mostíka
- pohyb skrine - zdvíhanie, spúšťanie
- osvetlenie skrine a vozidla
- štart stop motora vozidla

- Osvetlenie, výstražne osvetlenie

- vnútorné osvetlenie 1 x stropný svetelný LED pás ovládaný vypínačom
- vonkajšie LED halogénové svietidla na osvetlenie priestoru pred a za nadstavbou
- majáky v prednej časti vozidla
- zábleskové majáky v zadnej časti vozidla
- zvuková signalizácia
- vonkajšie osvetlenie – dľa vyhlášky

- Ostatné doplnky: protivkliňovacie zábrany hliníkové - eloxované sklopné,

reflexné tabule, plastové blatníky zo zásterkami proti rozstreku, označenie vozidla na zvýšenie viditeľnosti a rozoznatelnosti podľa predpisu EHK č.104, počítadlo motohodín pri zapnutí hydraulického systému,

4ks rozperné tyče /vid'. obr. 1/ oceľové, galvanicky pozinkované pre uchyťavacie lišty

2ks uchyťavacie lano /vid'. obr. 2/ pre uchyťavacie lišty

3 + 3 rady uchyťavacích líšt AIRLINE v podlahe pre zaistenie invalidných vozíkov/vid'. obr.3/

6ks uchyťavacie lano /vid'. obr. 4/ pre uchyťavacie lišty AIRLINE



obr. č.1



obr. č.2



obr. č.3



obr. č.4



**okná** - na nadstavbe sa nachádzajú 4ks okien v umiestnení a v prevedení:

2ks na ľavej strane a 2ks na pravej strane nadstavby

špecifikácia okien:

otváracie okná typ DOMETIC SEITZ vid' obr. o rozmere 600x500mm.

Posuvná verzia z akrylového skla a bezpečnostnou poistkou. Predné sklo (pri pohľade v smere jazdy) je posuvné, zadné sklo je pevné.

Integrovaná moskytéria a zatienenie vo vnútornom ráme okna. vid' obr.



Univerzálne elektrohydraulické kombinované zariadenie na rezanie, otváranie a ťahanie StrongArm E 100 - kombi nástroj:



**STRONGARM** E 100



Každá operácia vyžaduje skutočnú koncentráciu a dokonalé vybavenie. Aby ste dokázali prekonať všetky prekážky rýchlej záchrany, spoločnosť LUKAS vyvinula univerzálny záchranný kombinovaný prístroj, ktorý poskytuje spoľahlivú a vysoko výkonnú podporu vždy, keď ju potrebujete. Najdôležitejšie funkcie LUKAS StrongArm sú otváranie dvier a brán, strihanie reťazí, zámkov a tyčí, otváranie alebo tlačenie prekážok. Či už sa chystáte, otvárať alebo strihať, StrongArm pomáha zachrániť životy a prekonať každú prekážku





### Technické údaje:

Cutting force up to	34.845 lbf.	155 kN
Steel bars up to <sup>1)</sup>	0.87 in.	22.2 mm
Blade opening with combi tips	8.15 in.	207 mm
Spreading force	6.300 – 157.000 lbf	28 - 700 kN
Spreading distance with door opener tips	7.3 in.	184 mm
Spreading distance with combi tips	8.5 in.	215 mm
Dimensions with combi tips <sup>2)</sup>	31.3 x 7.7 x 8.3 in.	796 x 195 x 210 mm
Weight <sup>3)</sup>	21.6 lbs	9.8 kg
Battery weight	2.9 lbs	1.3 kg
NFPA- Classes	A5 / B3 / C5 / D6 / E6	

### Fakty

rezačky ocelových tyčí s hrúbkou do 22 mm a reťazami do 10 mm

zdvíha a pohybuje prekážky s hmotnosťou do 4 t

otvára dvere budovy v prípade požiaru

otvára dvere vozidla

rezačky a zámky

ideálny pre prevádzku so SCBA

trieda ochrany IP 54

Vlastnosti produktu

Dodáva sa ako štartovacia sada s batériou a s nabíjačkou batérií, sadou na otváranie dverí a rôznymi kombináciami. Vďaka batériovým napájacím zdrojom LUKAS StrongArm sa záchranári môžu spoliehať na vynikajúci výkon a mobilitu. Hviezdicová rukoväť umožňuje intuitívnu prevádzku pri stresových situáciách.

Súčasťou dodania je:

- 1ks StrongArm E 100
- 2ks kombi nástavec
- 2ks nástavec na otváranie dverí
- 1ks batéria
- 1ks nabíjačka 230V - 50Hz
- 1ks náhradná batéria E 100
- 1ks kufr pre StrongArm E 100, rozmerov 800x520x315mm



ilustračné foto



### **Hydraulická zdvižná plošina Dhollandia DH-LM.10 750kg**

Plošina je montovaná na šasi vozidla, a nie je spojená s nadstavbou, t.j. pri dvíhaní nadstavby ostáva na vozidle [vid'. obrázok](#)  
Hliníková zadná plošina DH-LM. je určená pre úžitkové vozidlá  
Pevná ocelová konštrukcia so 4 valcami zaručuje maximálnu stabilitu plošiny. Štandardne dodávaná s plošinovými reflexnými vlajkami a 2 tlač.dial'kovým ovládačom so špirálovým káblom.

#### **Popis:**

- Hliníková plošina výšky 1450mm
- 4 jednočinné zdvíhacie a spúšťacie valce
- Pevná ramenná konštrukcia s dvojitou torznou hrazdou cez zdvíhacie ramená z dôvodu maximálnej stability plošiny (patentovaný systém)
- Automatické naklápanie k zemi
- Sklon plošiny nastaviteľný v akejkoľvek pozícii z vnútorného ovládania
- Všetky kĺby vybavené čapmi s nízkou náročnosťou na údržbu
- Všetky čapy sú galvanizované a pochromované
- Syntetické kolieska na ochranu platne pri styku so zemou
- Plošina plne odpovedá EU bezpečnostným predpisom





- Zdvíhací rám je dodávaný s povrchovou úpravou žiarovým zinkovaním
- 24 mesačná záručná doba
- Riadenie pomocou čisto elektronických komponentov
- Elektrický motor s tepelnou poistkou
- Funkčné časti piestu z pochrómovanej nerez ocele (INOX)
- Elektrické bezpečnostné ventily vo všetkých zvlhacích a naklápacích valcoch
- Kompaktná pohonná jednotka s odhlučňujúcim krytom
- **Vonkajšie ovládače umiestnené v uzatvorenej plastovej skrinke + ovládanie na špirálovom kábli vid'. obrázky**
- Ovládacia skrinka neobsahuje žiadne elektronické komponenty
- Paletové zarážky ..... [vid'. obrázok](#)



- *Hmotnosť nadstavby cca. 2950 kg.*
- *Záruka na nadstavbu 24 mesiacov.*
- *Vypracovanie protokolu poverenou skúšobňou po dokončení vozidla v 2 stupni, podľa smernice 2007/46/ES v súlade s článkami 1.1 prílohy XVII. V cene je zahrnuté vypracovanie protokolu a jednostranné vyhlásenie pre OÚ dopravy.*